

## MẪU NHÃN SẢN PHẨM

**TÀI LIỆU  
CÓ KIỂM SOÁT**  
28105129

Mẫu nhãn hộp

**Vitamin E**  
400IU  
*Di-alpha tocopheryl acetate*

**Compositions** Each soft capsule contains:  
Vitamine E (*di-alpha tocopheryl acetate*)...400IU  
Excipients ..... q.s.f 1 soft capsule.

**Indications:**

To treat a lack of vitamin E in the body, which are the cause of myopathic and neurological disorders with symptoms: to be in reduced reflexions, abnormal gait, to be in reduced sensitive to vibration and proprioception, ophthalmoplegia, pigmental retinopathy, degradation of nerve fibre.

**Contraindications:**

- Hypersensitivity to any components of the drug.  
- The people have low thrombin relate to a lack of Vitamin K.

**Administration - Dosage**

Take orally: 1 soft capsule daily. Or as directed by the physician.

**Other information:** Read the leaflet inside

**Storage:** Store in dry, cool places, at temperature not exceed 30°C, protected from light

**Specifications:** Manufacturer's.

SDK (Reg.No):  
Số lô sx (Lot.No):  
Ngày sx (Mfg.date):  
HD (Exp.Date):



**Vitamin E**  
*Di-alpha tocopheryl acetate*  
**400IU**

Treat the lack of  
Vitamin E

KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN  
READ THE ENCLOSED LEAFLET CAREFULLY  
BEFORE USE

**Thành phần** Mỗi viên nang mềm chứa:  
Vitamin E (*di-alpha tocopheryl acetate*)... 400IU  
Tà dược.....vừa đủ 1 viên.

**Chỉ định**

Điều trị tình trạng thiếu Vitamin E với các biểu hiện về bệnh cơ và thần kinh như giảm phản xạ, dáng đi bất thường, giảm nhạy cảm với rung động và cảm thụ bản thân, liệt cơ mắt, bệnh vồng mạc nhiễm sắc tố, thoái hóa sợi trục thần kinh.

**Chống chỉ định**

- Mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.  
- Giảm thrombin huyết do thiếu vitamin K.

**Liều dùng - Cách dùng**

Uống 1 viên/ngày, hoặc dùng theo chỉ dẫn của bác sỹ.

**Các thông tin khác:** Xem tờ hướng dẫn sử dụng bên trong hộp.

**Bảo quản:** Để nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

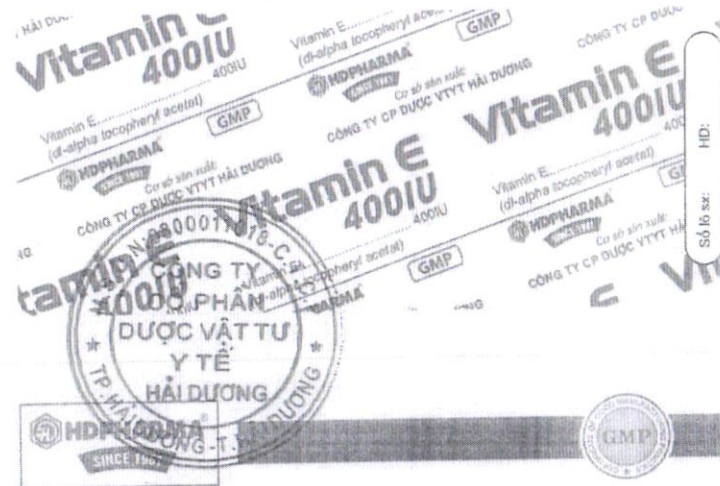
**Tiêu chuẩn:** TCCS

18001107  
Số điện thoại liên hệ  
Website: www.hdpharma.vn



Cơ sở sản xuất: NHÀ MÁY HDPHARMA EU -  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC VIỆT TU Y TẾ HẢI DƯƠNG  
Địa chỉ: Thôn đất số 307, Cánh cày nghiệp Cẩm Thượng,  
phường Cẩm Thượng, huyện phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương  
Điện thoại: 0220-3 653846

Mẫu vỉ



**Vitamin E**  
*Di-alpha tocopheryl acetate*  
**400IU**

Điều trị tình trạng  
thiếu Vitamin E

ĐỂ XA TÂM TAY TRẺ EM  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG  
TRƯỚC KHI DÙNG

Hộp 10 vỉ x 10 viên nang mềm

Box of 10 Blisters x 10 Soft Caps

TP.HCM  
:AI G  
DUOC  
THAN  
HAI DUONG  
CÔNG  
:523

**TÀI LIỆU  
CÓ KIỂM SOÁT**  
28105129

**MẪU NHÃN SẢN PHẨM**

1- Mẫu nhãn hộp



**Compositions** Each soft capsule contains:  
Vitamine E (dl-alpha tocopheryl acetate). 400IU  
Excipients ..... q.s f 1 soft capsule.

**Indications:**  
To treat a lack of vitamin E in the body, which are the cause of myopathic and neurological disorders with symptoms: to be in reduced reflections, abnormal gait, to be in reduced sensitive to vibration and proprioception, ophthalmoplegia, pigmental retiapathy, degradation of nerve fibre.

**Contraindications:**  
- Hypersensitivity to any components of the drug.  
- The people have low thrombin relate to a lack of Vitamin K.

**Administration - Dosage**  
Take orally: 1 soft capsule daily. Or as directed by the physician.

**Other information:** Read the leaflet inside

**Storage:** Store in dry, cool places, at temperature not exceed 30°C, protected from light.

**Specifications:** Manufacturer's.

SDK (Reg.No):  
Số lô sx (Lot.No):  
Ngày sx (Mfg.date):  
HD (Exp.Date):



**Thành phần** Mỗi viên nang mềm chứa:  
Vitamin E (dl-alpha tocopheryl acetat) 400IU  
Tá dược.....vừa đủ 1 viên.

**Chỉ định**  
Điều trị tình trạng thiếu Vitamin E với các biểu hiện về bệnh cơ và thần kinh như giảm phản xạ, dáng đi bất thường, giảm nhạy cảm với rung động và cảm thụ bản thân, liệt cơ mắt, bệnh võng mạc nhiễm sắc tố, thoái hóa sợi trục thần kinh.

**Chống chỉ định**  
- Mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.  
- Giảm thrombin huyết do thiếu vitamin K.

**Liều dùng - Cách dùng**  
Uống 1 viên/ngày, hoặc dùng theo chỉ dẫn của bác sỹ.

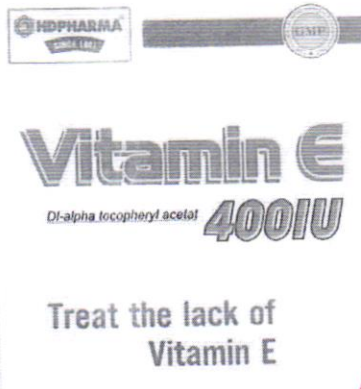
**Các thông tin khác:** Xem tờ hướng dẫn sử dụng bên trong hộp.

**Bảo quản:** Để nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

**Tiêu chuẩn:** TCCS

18001107  
Số điện thoại liên hệ  
Website: www.hdpharma.vn

Cơ sở sản xuất: NHÀ MÁY HDPHARMA EU - CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC VẬT TƯ Y TẾ HẢI DƯƠNG  
Địa chỉ: Thôn đất số 307, Cụm công nghiệp Cẩm Thượng, phường Cẩm Thượng, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương  
Điện thoại: 0220.3.253019



KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN  
READ THE ENCLOSED LEAFLET CAREFULLY BEFORE USE

Hộp 1 là 100 viên nang mềm

Box of 1 bottle of 100 Soft Caps



1- Nhãn lọ

**Thành phần** Mỗi viên nang mềm chứa:  
Vitamin E .....400IU  
(dl-alpha tocopheryl acetat)  
Tá dược.....vừa đủ 1 viên.

**Chỉ định**  
Điều trị tình trạng thiếu Vitamin E với các biểu hiện về bệnh cơ và thần kinh như giảm phản xạ, dáng đi bất thường, giảm nhạy cảm với rung động và cảm thụ bản thân, liệt cơ mắt, bệnh võng mạc nhiễm sắc tố, thoái hóa sợi trục thần kinh.

**Chống chỉ định và Các thông tin khác:**  
Xem tờ hướng dẫn sử dụng bên trong hộp.



**Liều dùng - Cách dùng**  
Uống 1 viên/ngày, hoặc dùng theo chỉ dẫn của bác sỹ.

**Bảo quản** Để nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

**Tiêu chuẩn:** TCCS

SDK (Reg.No):  
Số lô sx (Lot.No):  
Ngày sx (Mfg.date):  
HD (Exp.Date):

Cơ sở sản xuất: NHÀ MÁY HDPHARMA EU - CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC VẬT TƯ Y TẾ HẢI DƯƠNG  
Địa chỉ: Thôn đất số 307, Cụm công nghiệp Cẩm Thượng, phường Cẩm Thượng, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương  
Điện thoại: 0220.3.253019

Lọ 100 viên nang mềm

TÀI LIỆU  
CÓ KIỂM SOÁT

28105/29

Hướng dẫn sử dụng thuốc  
VITAMIN E 400IU

**Dạng bào chế:** Viên nang mềm

**Thành phần:** Mỗi viên nang mềm chứa:

Vitamin E (dl-alpha tocopheryl acetat) 400IU

(Tá dược gồm: Dầu đậu nành, gelatin, glycerin, dung dịch sorbitol 70, nipagin, nipasol vừa đủ 1 viên).

**Dược lực học:**

Ngoài việc làm mất các triệu chứng thiếu vitamin E, vitamin E còn được sử dụng làm chất chống oxy hóa mà về mặt lý thuyết có thể do một trong các cơ chế tác dụng sau:

Ngăn cản oxy hóa các thành phần thiết yếu trong tế bào; ngăn cản tạo thành các sản phẩm oxy hóa độc hại, ví dụ các sản phẩm peroxy hóa do chuyển hóa các acid béo chưa bão hòa; phản ứng với các gốc tự do (nguyên nhân gây tổn hại màng tế bào do oxy hóa), mà không tạo ra các gốc tự do khác trong quá trình đó.

**Dược động học:**

Đề vitamin E hấp thu qua đường tiêu hóa, mật và tuyến tụy phải hoạt động bình thường. Lượng vitamin E hấp thu giảm khi liều dùng tăng lên. Thuốc vào máu qua vi thể dưỡng chấp trong bạch huyết, rồi được phân bố rộng rãi vào tất cả các mô và tích lại ở mô mỡ.

Một ít vitamin E chuyển hóa ở gan thành các glucuronid của acid tocopheronic và gamma-lacton của acid này, rồi thải qua nước tiểu, còn hầu hết liều dùng thải trừ chậm vào mật. Vitamin E vào sữa, nhưng rất ít qua nhau thai.

**Chỉ định:**

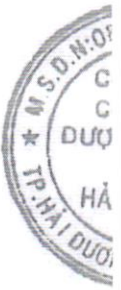
Điều trị tình trạng thiếu Vitamin E với các biểu hiện về bệnh cơ và thần kinh như giảm phản xạ, dáng đi bất thường, giảm nhạy cảm với rung động và cảm thụ bản thân, liệt cơ mắt, bệnh vông mạc nhiễm sắc tố, thoái hóa sợi trục thần kinh.

**Chống chỉ định:**

Mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.

Giảm thrombin huyết do thiếu vitamin K.

**Tác dụng không mong muốn:**



Vitamin E thường được dung nạp tốt. Liều cao có thể gây ỉa chảy, đau bụng, và các rối loạn tiêu hóa khác và cũng có thể gây mệt mỏi, yếu. Viêm da tiếp xúc đã xảy ra sau khi bôi thuốc.

*Thông báo cho bác sỹ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.*

**Liều dùng - Cách dùng:**

Uống 1 viên/ngày, hoặc dùng theo chỉ dẫn của bác sỹ.

**Thận trọng:**

Thận trọng khi dùng thuốc cho phụ nữ đang mang thai và phụ nữ cho con bú.

**Tác động của thuốc khi lái xe và vận hành máy móc:**

Thuốc không ảnh hưởng tới người khi lái xe hoặc đang vận hành máy móc.

**Tương tác với các thuốc khác:**

Vitamin E đối kháng với tác dụng của vitamin K, nên làm tăng thời gian đông máu.

Nồng độ vitamin E thấp ở người bị kém hấp thu do thuốc (như kém hấp thu khi dùng cholestyramin)

Tăng hấp thu vitamin A qua ruột khi có vitamin E; vitamin E bảo vệ vitamin A khỏi bị thoái hóa do oxy hóa làm cho nồng độ vitamin A trong tế bào tăng lên.

**Quá liều và xử trí :**

Chưa có thông tin về trường hợp quá liều.

Vitamin E là vitamin tan trong dầu, do đó có thể tích lũy trong cơ thể khi dùng liều cao hoặc kéo dài. Khi dùng kéo dài cần tham khảo ý kiến bác sỹ.

**Hạn dùng:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất .

**Bảo quản :** Để nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30<sup>0</sup>C, tránh ánh sáng.

**Tiêu chuẩn chất lượng :** TCCS

**Trình bày :** Hộp 10 vỉ x 10 viên, Hộp 1 lọ 100 viên, kèm hướng dẫn sử dụng.

**Chú ý:** - Không dùng quá liều chỉ định

- Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng

- Để xa tầm tay trẻ em. Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến Bác sỹ

Cơ sở sản xuất:

**NHÀ MÁY HDPHARMA LƯU - CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC  
VẬT TỬ Y TẾ HẢI ĐƯƠNG**

Địa chỉ: Thửa đất số 307, Cụm công nghiệp Cẩm Thượng, phường Cẩm Thượng,  
thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương

Điện thoại: 02203.353846



PHÓ CỤC TRƯỞNG  
*Nguyễn Văn Thanh*

